



백삼위 한인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

<미사 및 성사안내>

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
주일 오전 7:30
오전 11:00

평일 미사

수 오후 7:30
목, 금 오전 9:30
성모신심미사 첫 토요일
오전 9:30

고해성사 미사 후
병자성사 신부님, 수녀님
혼인성사 6개월 전 신청
유아세례 1개월 전 신청

《 본당 연락처 》

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회: ☎ (323) 833-6436

※ 사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 17:00

월, 화 : 휴 무

수요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

목요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

금요일 : 9:00 ~ 1pm, Closed

토요일 : 9:30~12:30, 13:30~19:30

√ 사무실 방문은 사전 연락 요망

연중 제19주일

성가	입당	봉헌	성체	파견
교중미사	193	256	289	246

오늘의 전례

입당 송 주님, 당신의 계약을 돌아보소서! 가련한 이들의 생명을 저버리지 마소서.
일어나소서, 주님, 당신의 소송을 친히 이끄소서. 당신을 찾는 이들이
외치는 소리를 잊지 마소서.

제 1독서 지혜서 (Wisdom) 18,6-9

화답 송 시편 33 (32.), 1과 12. 18-19. 20과 22 (◎12ㄴ 참조)

- ◎ 행복하여라, 주님이 당신 소유로 뽑으신 백성!
- 의인들아, 주님 안에서 환호하여라. 올곧은 이에게는 찬양이 어울린다.
행복하여라, 주님을 하느님으로 모시는 민족, 그분이 당신 소유로
뽑으신 백성! ◎
- 보라, 주님의 눈은 당신을 경외하는 이들에게, 당신 자애를 바라는
이들에게 머무르신다. 죽음에서 그들의 목숨 건지시고, 굶주릴 때
살리려 하심이네. ◎
- 주님은 우리 도움, 우리 방패. 우리 영혼이 주님을 기다리네. 주님, 저희가
당신께 바라는 그대로, 당신 자애를 저희에게 베푸소서. ◎

제 2독서 히브리서 (Hebrews) 11,1-2. 8-19

복음 ◎ 알렐루야.

환호송 ○ 깨어 준비하고 있어라. 생각하지도 않은 때에 사람의 아들이 오리라.

복음 루카 (Luke) 12,32-48

니케아 콘스탄티노폴리스 신경

신앙의 신비여 주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.

영성체송 예루살렘아, 주님을 찬미하여라. 주님은 기름진 밀로 너를
배불리신다.



오늘부터 '어린이들과 함께하는 미사'를 시작합니다. 소강당에서 주일 오전 9시30분에 봉헌합니다. 급한 마음에 아무 준비 없이 시작하지만 시간이 지나면서 '어린이들과 함께하는 미사'가 다듬어지고 자리를 잡기를 바랍니다. 주일학교와 방학과 상관없이 103위 성당에서는 일년 내내 '어린이들과 함께 하는 미사' 또는 '패밀리 미사'가 봉헌되기를 희망하면서 시작합니다.

70년대 바티칸 공의회 후에, 전례개혁의 일부로 미사에 참석하는 어린이들에 대한 배려로 '어린이들과 함께 하는 미사'를 발표했습니다. 한국교회에서는 이 '어린이와 함께 하는 미사'를 마치 '어린이들을 위한 미사'로 잘못 받아들여 어린이들끼리 하는 '어린이 미사', 청소년들끼리 하는 '청소년 미사', 청년들끼리 하는 '청년 미사'로 자리를 잡았다고 여겨집니다. 저는 그때 이미 한국에 없었습니다. 그런데 부모와 자녀들 간에 언어문제를 안고 살았던 우리 한인 이민자들은 80년대 중반에 한국에서 도입된 '어린이들끼리 하는 미사'에 '영어 미사'까지 더해 너무도 당연하고 고마운 일로 받아들였습니다. 부모님들과 자녀들이 더욱 더 의미 있게 미사에 함께 참여하기를 돕기 위해 생긴 '어린이들과 함께 하는 미사'가 부모님들과 자녀들을 갈라 놓는 결과를 가져온 것입니다.

주일 9시30분에 봉헌되는 미사는 영어로 드리던 한국말로 드리던 아니면 이중언어로 드리던 초점은 가족이 함께 드리는 데에 맞추어져야 합니다. 부모님들이 아이들을 데리고 미사를 함께 드려야 함에, 어린이들의 신앙은 부모로부터 전수된다는 가톨릭 신앙생활의 기본적인 원칙을 따로 더 설명하고 설득해야 하나 싶습니다.

9:30 미사가 가정교회의 회복에 도움이 되길 간절히 바랍니다.

- 정현철 알렉시오 신부 -



전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	조병준 플로렌시오	정광미 프란체스카	송인선 안젤라	해설자	이주창 아펠레	이민상 요한	정광미 프란체스카
제1독서	김기민 다대오	이민상 요한	정인욱 아오스딩	제1독서	유기성 안드레아	정인욱 아오스딩	이영석 크리스토퍼
제2독서	김수진 마리아	이순자 비비안나	고은현 루시아	제2독서	이윤희 율리아	고은현 루시아	강혜원 아녜스
제물봉헌			하버카슨	제물봉헌			PV 1반



지난주 우리들의 정성

미사헌금 (380명)	\$ 2,717.00
교무금	\$ 4,660.00
성전헌금	\$ 1,330.00
지난 주 합계:	\$ 8,707.00

교무금 내신 분

강순복	고미용	구자운	권태만
김상기	김정웅	김찬구	김충섭
나경흠	박진희	방정복	송호창
신경훈	위진록	유선식	이미예
이재용	장경숙	김 옥	

성전헌금 내신 분

구자운	권태만	김상기	김찬구
나경흠	방정복	송호창	유선식

※ 교무금, 성전헌금 자동이체 재개가 연기되었습니다. ※

7월말에 재개 예정이던 자동이체 입금은 새로 부임하신 신부님의 은행 서명인 등록 절차로 인해 다소 연기 되었습니다.

자동이체 재개 일자 8월내 정해지는 대로 공지하겠습니다.

※ 봉헌권은 사무실에서 구입하실 수 있습니다.



본당 소식

◆ 미사 안내

성모 승천 대축일 미사 :

8월 15일 (월) 오전 9시 30분, 오후 7시30분

◆ 구역장 / 반장 회의

8월 7일, 오후 1시 / 강당

◆ 꾸리아 월례 회의

8월 14일, 오후 1시 / 강당

◆ 면형무아 성경 공부 안내

내용: 바오로 서간

갈라티아 신자들에게 보낸 서간

화요일 개강: 8월 23일 오전 9:30 ~ 11:00

수요일 개강: 8월 24일 오후 7:30 ~ 9:00

금요일 개강: 8월 26일 오전 9:30 ~ 11:00

수강료 : 1회 참석할 때마다 \$5

ZOOM을 통한 비대면 강의

(인터넷 주소 개별 통지)

신청: 한국순교복자수녀회

장명화 수산나 수녀 ☎ 562-900-8777



소공동체 반 모임

소공동체 부장차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병옥 올리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역장	반	반 장	연락처
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카	213-278-3729
	2	김춘자 막달레나	213-604-5835
	3	김영란 올리아	310-530-3654
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-803-3888)	1	박정애 테레사	310-619-5225
	2	서은희 테레사	818-631-4097
	3	김향규 콜롬바	651-399-7127
	4	박명자 크리스티나	310-407-9601
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	정문주 프란체스카	213-254-8054
	2	박정람 마르시아	310-634-6923
	3	김희연 루시아	213-458-3356
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1&2	김동순 로셀리나	213-880-0149
하버 / 칼슨 김금자 테레사 (310-800-3939)	1	주영애 켈마	818-640-3656
	2	김윤희 시몬	505-850-8676
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	김성민 카타리나	508-265-8034
	2	김진아 아네스	213-434-8886
	3	한 영 올리아	213-393-6603
	4	백양미 프란체스카	714-402-7102



안데스 거룩한 계곡, 페루

“너희들 작은 양 떼야, 두려워
하지 마라.” (루카 12,32)

배불리 풀을 먹인 양 떼를 몰고 집으로 돌아갑니다. 혹여 이탈하는 양이 있을까 살피기 위해 양치기는 양 떼를 앞세우고 그 뒤를 따릅니다. 뒤를 살피주는 양치기가 있어 양들은 두려움 없이 나아 갈 수 있습니다. 우리는 주님의 양 떼입니다. 주님은 우리를 살뜰히 살피주시는 착한 목자이십니다. 그분께서 뒤에 계심을 믿으며 오늘도 두려움 없이 주님의 길을 걷습니다.

장은미 베르나디아 | 가톨릭사진가회



미사지향

평일 · (연)
및

토요 미사 (생)

주일 (연)
아침미사

(생)

낮 미사

김정재 안젤라, 김용환 안나, 김형순 다니엘, 민석준 토마스, 손익순 말가리다, 이근모 마리노, 오삼성, 이인순, 정분연 로사

김민중 안드레아, 김병조 마틴 & 박지연 요안나 가정, 김홍선 가브리엘, 박인규 요셉, 박인수 프란치스코 유희자 안나, 윤자열 마리아, 윤희동 안토니오 & 윤남열 세라피나, 이리나 김 빅토리아, 이은경 세실리아 이종민 요셉, 이종원 베드로 & 이린다 아네스 가정, 이희찬 가브리엘, 정인옥 아오스당, 정필진 릴리안 한경오 스테파노

고준희 제임스, 김경천 & 김애기, 김인영 베드로, 김호인 벨라렛다, 김형순 다니엘, 모니카 김, 민석준 토마스, 박주현 마리아 박홍룡 요셉, 손 석 스테파노, 손희성 라우렌시오, 심건기, 엘빈 화이트, 이정숙 루시아, 장석정, 조규원 윌리엄 & 박성규 마리아 황철수 베드로

배경환 찰스 & 안젤라 가정, 이희찬 가브리엘, 김순이 힐다 수녀, 정현철 알렉시오 사제

백삼위 성당교우를 위한 교중미사

교우 업소록 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎ 1-888-761-1188	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다.	Happy Mind Body Spirit 이정훈 루카 / 한의원 ☎ 213-268-7838 1613 W.Carson St. #106 Torrance, CA90501
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee 안셀모	테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 ☎ 310-997-7770	한국 전통장례 지도사 화장, 매장, 이장 모든 장례상담 조 마리아 ☎ 310-987-0736 웹사이트: mariachof.com
크리스 리 부동산 ☎ 310-619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
파고다 캐더링 각종 밑반찬, 캐더링 주문 받습니다. 양희숙 오티리아 ☎ 310-326-5600 2760 Sepulveda Blvd. Torrance, CA90505	GRAND OPENING 귀빈 이발관 남녀 헤어 컷 및 염색 전문 예약전화: 310-634-3333 / 310-702-7676 16229 S.Western Ave. #3 Gardena, CA90247	모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎ 310-701-6343
South Bay Running Team 건강한 삶을 위해 Running할 회원모집 모이는 장소: El Retiro Park 시간: 매주 토요일 오전 6시 ~ 8시 문의: 윤희동 안토니오 213-550-7333	주보 광고 문의: 성당 사무실 310-326-4350	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201